



bugaboo bee⁶ user guide

bedienungsanleitung

ユーザーガイド

사용자 가이드

用戶指南

bee⁶

bugaboo

EN

DE

JA

KO

ZH



"I've always had a thing for wheels. Wheels get you from A to B with this weightless, gliding sensation that just makes you feel free. That feeling of freedom — the sheer effortlessness of it — gives you energy, makes you happy, and empowers you to really go places."

— Max Barenbrug, Bugaboo Co-founder and Chief Design Officer



WARNING

EN

GENERAL

1. IMPORTANT - Read the instructions carefully before use and keep for future reference.
2. Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.
3. NEVER leave child unattended.
4. Ensure that all the locking devices are engaged before use.
5. Do not use if any part of the product is broken, torn or missing.
6. Only use accessories and replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor.
7. To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
8. Do not let your child play with this product.
9. Always use the restraint system.
10. Check that the bassinet/carrycot or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
11. The bumper bar, the flexible carrying handles and the bottom of the bassinet/carrycot should be inspected regularly for signs of damage and wear.
12. This product is not suitable for running or skating.
13. Always use the safety features of your Bugaboo Bee⁶, including locking devices, brake, the harness (when child is in the seat) and the wrist strap attached to the handlebar. Check and maintain all safety features frequently.
14. Do not place bags or luggage on the handlebar and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the stroller as the stroller may become unstable.
15. Never pick up the stroller by the bumper bar while your child is lying or sitting in the bassinet or seat on the chassis.
16. Use the wrist strap to stop the stroller rolling away.
17. The car seat does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable bassinet/carrycot, cot or bed.
18. For any child unable to maintain an unaided sitting position the backrest should only be used in the fully reclined position.
19. Do not use the sun canopy in the extended position in combination with the rain cover. Suffocation hazard.

20. The parking device shall be engaged when placing and removing the children.
21. Do not take your stroller on the escalator.
22. It is possible that on floors such as synthetic laminates, parquet, linoleum and carpet (organic surface floors), rubber black tires may leave permanent marks. Should you have a floor as mentioned above we recommend to be careful with indoor usage.
23. Do not place the bassinet/carrycot near an open fire or other source of strong heat.
24. Do not use the adapters sold with Bugaboo Cup holder, Bugaboo parasol or a Bugaboo comfort wheeled board on the Bugaboo Bee⁶. Always attach the accessory directly to the stroller using the stroller integrated attachment points.
25. Always check the accessory user guide when using the integrated attachment points.
26. Handlebar grips must be attached and locked correctly before use.
27. Always make sure that the wheel caps are attached correctly before use.
28. The head of the child in the bassinet/carrycot should never be lower than the body of the child.
29. PINCHING HAZARD. Do not lift the stroller using the self-stand extension as a handle.
30. WARNING. Always make sure that the self-stand extension is not protruding when not used.
31. WARNING. This is not a toy – do not let your child play with the self-stand extension.
32. WARNING. Do not lean on the stroller when the stroller is folded and selfstanding.

RECOMMENDED WEIGHTS AND HEIGHT

33. Maximum weight for the child in the bassinet/carrycot is 9 kg (20lbs).
34. The Bugaboo Bee⁶ is suitable for children from 0 to 48 months.
35. Maximum allowed weight for the child in the seat when installed facing parents is 15 kg.
36. Maximum weight for the child in the seat when installed facing world is 22 kg.
37. Maximum weight of the under seat basket is 4 kg (8.8 lbs).
38. Use only manufacturer recommended weights in the under seat basket otherwise the stroller may become unstable.
39. Any load attached to the handlebar and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the stroller will affect the stability of the stroller.

40. This vehicle is intended for use by only one child.

USING THE BASSINET/CARRYCOT ON THE CHASSIS

41. The bassinet/carrycot is not intended for use by children older than 6 months or children who can sit unaided.
42. WARNING: The bassinet/carrycot is only suitable for a child who cannot sit up unaided.
43. Never add a mattress, sheet, pillow, comforter or padding. Use only the pad and sheet provided by Bugaboo.
44. The carrying handles should be left out of the bassinet/carrycot during use.

USING THE SEAT ON THE CHASSIS

45. Always use the harness.
46. Always use the crotch strap in combination with the waist belt.
47. Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the harness.
48. The Bugaboo Bee⁶ seat unit is suitable for children from 0 to 48 months. Use the most reclined position of the seat for new born babies.

USING THE BASSINET/CARRYCOT INDEPENDENTLY OFF THE CHASSIS

49. Never use the bassinet/carrycot on a stand.
50. WARNING: Only use on a firm, horizontal level and dry surface. Never use on soft surfaces.
51. Suffocation Hazard: Infant carrier can roll over on soft surfaces and suffocate child. NEVER place carrier on beds, sofas, or other soft surfaces.
52. WARNING: Do not let other children play unattended near the bassinet/carrycot or seat.
53. Do not use the bassinet/carrycot off the chassis once your child can sit unaided.
54. WARNING: Do not leave flexible carrying handles inside the bassinet/carrycot.
55. WARNING: Do not use if any part of the bassinet/carrycot or seat is broken, torn or missing.
56. SUFFOCATION HAZARD: Infants can suffocate:
 - In gaps between an extra pad and the side of the bassinet.
 - On soft bedding. NEVER add a mattress, pillow, comforter, or padding. Use ONLY the pad provided by manufacturer.



Some instructions require special attention for ensuring the safe use of the Bugaboo Bee⁶. When you see this symbol in the instructional part of the user guide, please refer to the warnings in the "WARNINGS" chapter.

important information

- Check the safety of the Bugaboo Bee⁶ before each use. Ensure that the seat fabric, the brake and the safety belts are all working properly, the handlebar is locked and that the seat is fitted correctly to the chassis.
- Check to see if the Bugaboo Bee⁶ is damaged. You should ensure that any damaged or worn parts are repaired immediately.
- To ensure completely safety for your child do not use the Bugaboo Bee⁶ until any damaged or worn parts have been repaired or replaced.
- The Bugaboo Bee⁶ seat unit (no. 500308) and Bugaboo Bee⁶ bassinet (no. 500233XX01) should only be used with the Bugaboo Bee⁶ chassis (no. 503307AL01 / 503307ZW01). Do not use Bugaboo Bee⁶ parts or components with any non-approved pushchair, other device or any other Bugaboo product.
- Do not use the Bugaboo Bee⁶ near open flames or other sources of heat. Avoid exposing the Bugaboo Bee⁶ to extreme temperatures.
- The Bugaboo Bee⁶ is not resistant to salt water.
- Avoid Velcro contact to the Bugaboo Bee⁶ fabrics.

maintenance tips

These tips will help you take care of your Bugaboo Bee⁶ and ensure a smooth ride.

- Periodically remove the swivel wheels and brush off any dirt or sand. Use a brush and water to clean dirt off the wheels. Do not submerge the wheel bearings in water.
- Use a soft brush to clean sand and dirt off the chassis. Take care to brush dirt away from rotating or sliding parts.
- Clean the chassis with a soft towel and lukewarm water and wipe off any remaining water with a dry cloth.
- Use a sponge, warm water and liquid soap to gently rub off any dirt on the handlebar foam. Wipe clean any soap residue left on the handlebar.
- Store your Bugaboo Bee⁶ and its accessories in a dry place and leave them unfolded when wet to prevent mould.

For more tips on how to maintain your Bugaboo Bee⁶, visit bugaboo.com.

cleaning the fabrics

The Bugaboo Bee⁶ seat fabric and sun canopy are detachable and machine washable. The Bugaboo Bee⁶ harness can be cleaned with a damp cloth. The Bugaboo Bee⁶ bassinet/carrycot fabrics are recommended to wash by hand.

When washing, don't forget:

- maximum temperature 30°C/85°F (cold wash)
- do not use bleach or aggressive detergents
- do not tumble dry
- do not iron
- do not dry clean
- always wash separately

Always check the fabric label before washing. The aerated inlay of the mattress can be washed at 30°C. The aerated inlay is placed on top of the thicker foam mattress and can be taken off by removing the mattress cover. After washing, ensure that all mattress parts are replaced in their original positions, with the aerated inlay placed on top of the foam mattress. Do not use the mattress without the aerated inlay. The Bugaboo Bee⁶ under seat basket can be washed at 30°C.

manufacturer's warranty (for SEA only)

As the manufacturer, Bugaboo International BV, which has its principal place of business in Amsterdam (hereinafter: "Bugaboo"), supplies the Bugaboo stroller (hereinafter: "product") under warranty, subject to the following conditions:

1. The manufacturer's warranty period is 24 months, from the date of purchase as indicated on the sales receipt. The remaining guarantee for the original product will apply for a replacement part or product or a repaired product.
2. This manufacturer's warranty applies only in the region (USA and Canada or Europe or Russia or Australia and New Zealand or Asia) in which the product was purchased. Bugaboo guarantees that the product will be in compliance only with the statutory provisions and/or government regulations that apply in the region in which the product was sold. Bugaboo reserves the right to apply a divergent manufacturer's guarantee for those specific regions.
3. The manufacturer's warranty provides a right to repair unless Bugaboo is of the opinion that replacement or return of the product is necessary. Bugaboo will bear the expense and risk of transport from and to the retailer (hereinafter: "the retailer") where you purchased the product, provided the repair is covered by manufacturer's warranty.
4. Bugaboo reserves the right to stop manufacturing a particular model, colour, fabric or accessory, and therefore it will replace a part with a similar product, colour or fabric during the manufacturer's warranty period.

5. To claim under this manufacturer's warranty you must provide Bugaboo with the following:
 - a copy of the dated receipt of purchase,
 - a clear description of the complaint and
 - the defective product and/or photographs of the defective part or product.
6. The manufacturer's warranty is not transferable and may therefore only be invoked by the first owner.
7. The manufacturer's warranty does not affect any statutory rights you may have, for example the right to hold the retailer accountable for defects.

what is covered by the manufacturer's guarantee?

The manufacturer's guarantee applies in respect of the product and covers the following:

- all manufacturing defects in the chassis, frame and the wheels;
- all manufacturing defects in the adapters (frame and car seat adapters);
- zippers;
- all parts of the harness of your Bugaboo stroller;
- seams in the covering;
- Velcro®; and
- colourfastness.

the manufacturer's warranty will void in the following circumstances:

- If you have made or arranged for modifications or repairs to be made without first having received written permission from Bugaboo or the retailer.
- Defects resulting from neglect or an accident and/or from any use or maintenance other than that indicated in the user guide.
- If the serial number has been damaged or removed.
- Damage to the product caused by normal wear and tear.
- Incorrect mounting or installation of third-party parts that are incompatible with the product.
- Inadvertent or unintentional damage, abnormal use or insufficient care.
- Improper storage / product care.
- Damage to push bars or upholstery due to normal daily use of the product.
- Holes or tears in the tires.
- Damage due to improper use or due to failure to follow user guide.
- Damage due to repairs carried out by unauthorized persons or due to improper disassembly of the product.
- Transport damage (during air transport or other modes of transport): carefully inspect your Bugaboo product after it was shipped by the airline (or other carrier) and in case of any damage immediately file a claim with the carrier.
- Customer dissatisfaction with the product in terms of fit, weight, functionality, colour or design.

important

The manufacturer's warranty period for this product is 24 months from the purchase date indicated on the sales receipt. Save the sales receipt in a safe place and make a copy of it. It is even easier if you register your product at bugaboo.com and/or by using the warranty card enclosed. If you submit a claim under this manufacturer's warranty you must first contact your retailer. If your retailer is unable to repair the defect or if Bugaboo was your retailer you can contact Bugaboo by sending an e-mail to service.asia@bugaboo.com or dial +86(21)60293810 ext101. For complaints that arise outside the manufacturer's warranty period you must also contact your seller or you can contact one of our service centres. You can find an up-to-date list of service centres at bugaboo.com.

Bugaboo reserves the right to amend these manufacturer's warranty provisions. You can find the most up-to-date manufacturer's warranty provisions on our website: www.bugaboo.com.

replaceable parts

We pride ourselves on creating products based on high quality and standards. That's why only genuine Bugaboo parts or parts which have been approved by Bugaboo should ever be used in conjunction with the Bugaboo stroller. If you need to replace a part of your Bugaboo stroller, please contact your retailer, or visit www.bugaboo.com for an extensive list of retailers near you.

contact

Before you start using your Bugaboo Bee⁶, make sure you fill out the product registration form on line at www.bugaboo.com.

We are always interested in your feedback and would like to hear your comments on the Bugaboo Bee⁶ or any other Bugaboo product. Please send us an email at service.asia@bugaboo.com or visit our website at www.bugaboo.com/product-registration to create your personal account and sign up to participate in Bugaboo consumer research and receive the Bugaboo online newsletter.

The information contained herein is subject to change without notice. Bugaboo International BV shall not be liable for technical errors or omissions contained herein. The purchased product may differ from the product as described in this user guide. Our most recent user guides can be requested at our service departments or at www.bugaboo.com.
© 2020 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST and the Bugaboo logos are registered trademarks. The Bugaboo® strollers are patented and design protected.



WARNUNG

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

1. WICHTIG – Lesen Sie vor der Benutzung aufmerksam alle Anweisungen und bewahren Sie sie für zukünftige Zwecke auf.
2. Bei Nichtbeachtung dieser Warnungen und Anweisungen besteht die Gefahr ernsthafter oder sogar tödlicher Verletzungen.
3. Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
4. Vergewissern Sie sich, dass vor der Benutzung alle Verschlussvorrichtungen eingerastet sind.
5. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil gebrochen, verschlissen oder verloren gegangen ist.
6. Verwenden Sie ausschließlich von Bugaboo zugelassene Zubehör- oder Ersatzteile.
7. Achten Sie darauf, Ihr Kind beim Auseinander- und Zusammenklappen dieses Produkts fernzuhalten, um Verletzungen zu vermeiden.
8. Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Produkt spielen.
9. Verwenden Sie stets das Rückhaltesystem.
10. Kontrollieren Sie vor der Benutzung, ob die Verriegelungsvorrichtungen des Liegeaufsatzes/der Tragetasche, der Sitzeinheit oder des Autositzes korrekt eingerastet sind.
11. Der Sicherheitsbügel, der Boden der Liegewanne und die Tragegurte sind regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung und Verschleiß zu kontrollieren.
12. Benutzen Sie stets die Sicherheitsvorrichtungen am Bugaboo Bee⁶, einschließlich Verriegelungen, Bremsen, Sicherheitsgurte (wenn sich das Kind im Sitz befindet) und den am Schiebebügel befestigten Sicherheitsriemen für das Handgelenk. Alle Sicherheitsvorrichtungen sind regelmäßig zu überprüfen und zu warten.
13. Stellen Sie keine Taschen oder Gepäck auf den Schiebebügel und/oder die Rückseite der Rückenlehne und/oder auf die Seitenteile des Kinderwagens, da er dadurch instabil werden kann.
14. Heben Sie den Kinderwagen und das Gestell niemals am Sicherheitsbügel hoch, während sich Ihr Kind liegend oder sitzend in dem Liegeaufsatz oder auf dem Sitz befindet.
15. Benutzen Sie stets den Handgelenksriemen, um das Wegrollen des Kinderwagens zu verhindern.
16. Der Autositz ist kein Ersatz für ein Kinderbettchen oder Bett. Wenn Ihr Kind schlafen soll, sollte es in einen passenden Liegeaufsatz/Tragetasche, Bettchen oder Bett gelegt werden.
17. Für Kinder, die noch nicht ohne Hilfe sitzen können, sollte die Rückenlehne nur in der vollständigen Liegeposition (unterste Position) eingestellt werden.

18. Verwenden Sie das ausgeklappte Sonnendach nicht in Kombination mit der Regenabdeckung. Erstickungsgefahr.
19. Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
20. Beim Hineinsetzen und Herausnehmen des Kindes muss die Feststellbremse betätigt sein.
21. Den Kinderwagen bitte nicht auf Rolltreppen benutzen.
22. Es ist möglich, dass schwarze Gummireifen auf Böden wie synthetischem Laminat, Parkett, Linoleum und Teppich (Böden mit organischer Oberfläche) permanente Flecken hinterlassen. Sollten Sie einen der oben genannten Böden haben, empfehlen wir Ihnen, beim Innengebrauch des Kinderwagens vorsichtig zu sein.
23. Stellen Sie den Liegeaufsatz nicht in die Nähe von offenem Feuer oder anderen starken Wärmequellen.
24. Benutzen Sie für den Bugaboo Bee⁶ nicht die mitgelieferten Adapter des Bugaboo-Becherhalters, des Bugaboo-Sonnenschirms oder des Bugaboo Komfort-Mitfahrbretts. Befestigen Sie das Zubehör immer mit Hilfe der im Kinderwagen integrierten Befestigungspunkte direkt am Kinderwagen.
25. Beachten Sie immer die Bedienungsanleitung des Zubehörs, wenn Sie die im Kinderwagen integrierten Befestigungspunkte benutzen.
26. Vor der Benutzung müssen die Griffe des Schiebebügels angebracht und gesichert worden sein.
27. Vergewissern Sie sich vor der Benutzung immer, dass die Radkappen korrekt montiert worden sind.
28. Der Kopf des Babys im Liegeaufsatz darf niemals niedriger liegen als sein Körper.
29. Stellen Sie stets sicher, dass die Selbststeherweiterung bei Nichtgebrauch nicht ausgeklappt ist.
30. Dies ist kein Spielzeug. Lassen Sie Ihr Kind nicht mit der Selbststeherweiterung spielen.
31. Lehnen Sie sich nicht an den Kinderwagen, wenn dieser zusammengeklappt ist und selbst steht.
32. **EINKLEMMGEFAHR:** Heben Sie den Kinderwagen nicht mit der Selbststeherweiterung als Tragegriff an.

EMPFOHLENES GEWICHT UND GRÖSSE

33. Das maximale Gewicht des Kindes im Liegeaufsatz/der Tragetasche: 9 kg (20lbs).
34. The Bugaboo Bee⁶ ist für Kinder von 0 bis 48 Monaten.
35. Das maximal zulässige Gewicht für das Kind im Sitz, wenn dieser mit Blick auf die Eltern installiert ist, beträgt 15 kg.
36. Das maximal zulässige Gewicht für das Kind im Sitz, wenn dieser mit Blick auf die Welt installiert ist, beträgt 22 kg.
37. Das maximale Gewicht der Untergestellablage ist 4 Kg (8.8 lbs).

38. Benutzen Sie die Untergestellablage nur mit den vom Hersteller angegebenen Gewichten, da der Kinderwagen sonst instabil werden kann.
39. Jegliche am Schiebebügel und/oder an der Rückseite der Rückenlehne und/oder an den Seitenteilen des Kinderwagens befestigte Last kann die Stabilität des Kinderwagens beeinträchtigen.
40. Dieser Kinderwagen ist für die Benutzung durch ein Kind vorgesehen.

DEN LIEGEAUFSATZ/DIE TRAGETASCHE AUF DEM GESTELL BENUTZEN

41. Der Liegeaufsatz bzw. die Tragetasche ist nicht für Kinder über 6 Monate bzw. eigenständig sitzende Kinder vorgesehen.
42. **WARNUNG:** Dieses Produkt ist nur für ein Kind geeignet, das sich noch nicht selbst aufsetzen kann.
43. Niemals eine Matratze, Laken, Kopfkissen, Bettdecke oder Polster hinzufügen. Verwenden Sie nur die von Bugaboo gelieferten Laken und Polster.
44. Die Tragegriffe dürfen sich während der Benutzung des Kinderwagens nicht im Kinderwagenaufsatz befinden.

DEN SITZ AUF DEM GESTELL BENUTZEN

45. Benutzen Sie stets das Sicherheitsgurtsystem.
46. Verwenden Sie bitte den Schrittgurt immer zusammen mit dem Bauchgurt.
47. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind niemals aus dem Kokon fällt oder rutscht – schwere Verletzungen könnten die Folge sein. Benutzen Sie stets das Sicherheitsgurtsystem.
48. Die Sitzeinheit des Bugaboo Bee⁶ eignet sich für Kleinkinder von 0 bis 48 Monaten. Bei Neugeborenen verwenden Sie die am weitesten zurückgelegte Liegeposition des Sitzes.

DEN LIEGEAUFSATZ/DIE TRAGETASCHE OHNE GESTELL BENUTZEN

49. Den Liegeaufsatz/die Tragetasche nie auf einem Ständer abstellen.
50. **WARNUNG:** Nur auf einem festen, waagerechten, trockenem Untergrund verwenden.
51. Erstickungsgefahr: Die Babyschale kann auf weichen Flächen umkippen und das Kind ersticken. Stellen Sie die Schale NIE auf Betten, Sofas oder anderen weichen Flächen ab.
52. **WARNUNG:** Lassen Sie nie andere Kinder nie unbeaufsichtigt in der Nähe des Liegeaufsatzes/der Tragetasche spielen.
53. Benutzen Sie den Liegeaufsatz/die Tragetasche nicht mehr, sobald Ihr Kind ohne Hilfe sitzen kann.
54. **WARNUNG:** Lassen Sie die flexiblen Tragegriffe nicht im Inneren der Tragetasche.
55. **WARNUNG:** Verwenden Sie die Tragetasche nicht, wenn Teile

gebrochen oder eingerissen sind oder fehlen.

56. ERSTICKUNGSGEFAHR:

Kinder können ersticken:

- In Zwischenräumen zwischen einem zusätzlichen Polster und der Seite vom Liegeaufsatz.
- Auf weichem Bettzeug. **AUF KEINEN FALL** zusätzlich eine Matratze, ein Kissen, eine Daunendecke oder Polsterung benutzen.

Nur das Original- Kissen/ die Original-Polsterung des Herstellers verwenden.

57. **WARNUNG:** Dieses Produkt ist nur für ein Kind geeignet, das sich noch nicht selbst aufsetzen kann.



Einige Anweisungen erfordern besondere Aufmerksamkeit, um die sichere Benutzung des Bugaboo Bee⁶ zu gewährleisten. Wenn Sie dieses Symbol im Anweisungsteil der Bedienungsanleitung sehen, schlagen Sie bitten im Kapitel "WARNUNG" nach.

Wichtige Informationen

- Prüfen Sie vor jeder Benutzung die Sicherheit des Bugaboo Bee⁶. Achten Sie darauf, dass der Sitzbezug, die Bremse und die Sicherheitsgurte jeweils korrekt funktionieren, dass der Schiebebügel arretiert ist und der Sitz ordnungsgemäß auf dem Chassis befestigt ist.
- Kontrollieren Sie den Bugaboo Bee⁶ auf Schäden. Sorgen Sie dafür, dass sämtliche beschädigte oder verschlissene Teile umgehend repariert werden.
- Um die Sicherheit Ihres Kindes vollständig zu gewährleisten, benutzen Sie den Bugaboo Bee⁶ nicht, bevor beschädigte oder verschlissene Teile repariert oder ersetzt sind.
- Die Bugaboo Bee⁶ Sitzeinheit (Nr.500308) und die Bugaboo Bee⁶ Liegewanne (Nr. 500233XX01) darf ausschließlich mit dem Bugaboo Bee⁶ Gestell (503307AL01 / 503307ZW01) benutzt werden. Benutzen Sie keine Bugaboo Bee⁶ Teile oder Bestandteile mit anderen, nicht zugelassenen Kinderwagen, anderen Geräten oder anderen Bugaboo Produkten.
- Halten Sie den Bugaboo Bee⁶ fern von offenem Feuer und anderen Heizquellen. Vermeiden Sie es, den Bugaboo Bee⁶ extremen Temperaturen auszusetzen.
- Der Bugaboo Bee⁶ ist nicht salzwasserresistent.
- Vermeiden Sie einen Kontakt der Bezüge des Bugaboo Bee⁶ mit Klettverschlüssen.

Pflege Tipps

Diese Hinweise helfen Ihnen bei der Pflege Ihres Bugaboo Bee⁶ und sorgen für komfortables Fahren.

- Die Schwenkräder regelmäßig abnehmen und mit einer Bürste von Sand und Schmutz befreien. Verwenden Sie eine Bürste und Wasser, um den Schmutz von den Rädern zu entfernen. Die Radlager nicht in Wasser tauchen.
- Benutzen Sie eine weiche Bürste, um das Gestell von Sand und Schmutz zu befreien.

Achten Sie darauf, Schmutz von rotierenden oder gleitenden Teilen zu entfernen.

- Reinigen Sie das Gestell mit einem weichen Tuch und lauwarmem Wasser und wischen Sie restliches Wasser mit einem trockenen Lappen ab.
- Benutzen Sie einen Schwamm und Flüssigseife, um Schmutz von dem Schaumstoff am Schiebebügel zu entfernen. Entfernen Sie Seifenrückstände vom Schiebebügel.
- Bewahren Sie Ihren Bugaboo Bee⁶ und seine Zubehörteile an einem trockenen Ort auf und lassen Sie ihn aufgeklappt, um Schimmelbildung zu vermeiden.

Für weitere Hinweise zur Pflege und Instandhaltung Ihres Bugaboo Bee⁶ besuchen Sie die Website www.bugaboo.com.

Reinigung der Stoffe

Der Sitzbezug und das Sonnendach des Bugaboo Bee⁶ lassen sich abnehmen und in der Maschine waschen. Der Bugaboo Bee⁶ Sicherheitsgurt kann mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Für den Liegeaufsatzbezug des Bugaboo Bee⁶ wird Handwäsche empfohlen.

Wenn Sie ihn waschen, beachten Sie bitte Folgendes:

- Maximale Temperatur 30°C/85°F (Kaltwäsche)
- Keine bleichenden oder aggressiven Waschmittel benutzen
- nicht schleudern
- nicht bügeln
- nicht chemisch reinigen
- immer separat waschen

Beachten Sie vor dem Waschen stets das Etikett der Bezüge. Die atmungsaktive Einlage (Auflage) kann bei 30°C gewaschen werden. Die atmungsaktive Einlage (Auflage) wird auf die Oberseite der dickeren Schaummatratze gezogen und kann abgenommen werden, indem der Matratzenbezug entfernt wird. Nach dem Waschen darauf achten, dass die Matratzenteile wieder in ihre originale Position gebracht werden, mit der atmungsaktiven Einlage (Auflage) auf der Oberseite der Schaummatratze. Benutzen Sie die Matratze nicht ohne atmungsaktive Einlage (Auflage). Die Untergestellablage des Bugaboo Bee⁶ kann bei 30 °C gewaschen werden.

Herstellergarantie (nur für SEA)

Die Bugaboo International BV mit Hauptsitz in Amsterdam (im Folgenden "Bugaboo" genannt) gewährt für ihre Bugaboo-Kinderwagen (im Folgenden "Produkt" genannt) eine Herstellergarantie, für die folgende Bedingungen gelten:

1. Die Garantiefrist der Herstellergarantie beträgt 24 Monate ab dem Kaufdatum laut Kaufbeleg. Für ein Ersatzteil oder Ersatzprodukt oder ein repariertes Produkt gilt die Restgarantie für das Originalprodukt.
2. Diese Herstellergarantie gilt nur für die Region (USA und Kanada, Europa, Russland, Australien und Neuseeland sowie Asien), in der das Produkt gekauft wurde. Bugaboo garantiert, dass das Produkt den gesetzlichen oder behördlichen Vorschriften entspricht, die in der Region gelten, in der es gekauft wurde, aber nicht

darüber hinaus. Bugaboo behält sich das Recht vor, in spezifischen Regionen eine abweichende Garantie zu gewähren.

3. Die Herstellergarantie berechtigt zu einer Reparatur, es sei denn, Bugaboo ist der Auffassung, dass ein Ersatz oder die Rücknahme des Produktes notwendig ist. Bugaboo trägt die Kosten und das Risiko des Transports von und zum Einzelhändler (im Folgenden "Einzelhändler" genannt), bei dem Sie das Produkt gekauft haben, vorausgesetzt, die Reparatur ist von der Garantie gedeckt.
4. Bugaboo behält sich das Recht vor, die Herstellung eines bestimmten Modells, einer bestimmten Farbe oder eines bestimmten Stoffes oder Zubehörs einzustellen. Bugaboo ersetzt dann das Teil im Rahmen der Herstellergarantie durch ein ähnliches Ersatzteil, eine ähnliche Farbe oder einen ähnlichen Stoff.
5. Um Ansprüche im Rahmen dieser Herstellergarantie erheben zu können, müssen Sie folgende Nachweise/Dokumente vorlegen:
 - eine Kopie des datierten Kaufbelegs,
 - ein klare Beschreibung der Reklamation und
 - das defekte Produkt und/oder Fotos des defekten Teils oder Produkts.
6. Die Herstellergarantie ist nicht übertragbar und kann daher nur vom ersten Besitzer in Anspruch genommen werden.
7. Die Herstellergarantie gilt unbeschadet gesetzlicher Rechte, die Sie möglicherweise haben, wie beispielsweise das Recht, den Einzelhändler für Mängel haftbar zu machen.

Was wird von der Herstellergarantie gedeckt?

Die Herstellergarantie gilt für das Produkt und deckt die folgenden Mängel:

- alle Fabrikationsfehler am Chassis, Rahmen und den Rädern;
- alle Fabrikationsfehler an den Einstellelementen (Rahmen- und Autositz-Einstellelemente)
- defekte Reißverschlüsse
- defekte Teile des Gurtzeugs
- defekte Nähte in der Verkleidung
- defekte Klettverschlüsse
- fehlende Farbfestigkeit

Die Herstellergarantie gilt nicht in den folgenden Fällen:

- Wenn Sie Änderungen oder Reparaturen durchgeführt oder veranlasst haben, ohne vorher die schriftliche Zustimmung von Bugaboo oder dem Einzelhändler eingeholt zu haben.
- Bei Defekten als Folge von Nachlässigkeit oder eines Unfalls und/oder einer Nutzung oder Wartung, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben ist.
- Wenn die Seriennummer beschädigt oder entfernt wurde.
- Bei Schäden am Produkt, die durch normalen Verschleiß verursacht wurden.
- Bei inkorrekt Montage oder bei Einbau von Teilen von Drittparteien, die nicht

kompatibel mit dem Produkt sind.

- Bei versehentlichen oder unbeabsichtigten Beschädigungen, abnormaler Nutzung oder unzureichender Pflege.
- Bei falscher Lagerung / Produktpflege.
- Bei Schäden an den Schiebebügeln oder der Polsterung als Folge der normalen täglichen Nutzung des Produkts.
- Bei Löchern oder Rissen in den Reifen.
- Bei Schäden aufgrund unsachgemäßer Benutzung oder der Missachtung der Bedienungsanleitung.
- Bei Schäden als Folge von Reparaturen, die von unbefugten Personen durchgeführt wurden, oder als Folge einer unsachgemäßen Demontage des Produkts.
- Bei Transportschäden (während des Lufttransports oder anderer Transportarten): Inspizieren Sie Ihren Bugaboo-Kinderwagen nach einem Flug oder einer anderen Reise genau und reklamieren Sie eine Beschädigung sofort bei der Flug- oder Transportgesellschaft.
- Bei Unzufriedenheit des Kunden in Bezug auf Eignung, Gewicht, Funktionalität, Farbe oder Design.

Wichtig

Die Herstellergarantie für dieses Produkt beträgt 24 Monate ab dem auf dem Kaufbeleg angegebenen Kaufdatum. Bewahren Sie den Kaufbeleg an einem sicheren Ort auf und machen Sie eine Kopie davon. Noch einfacher ist es, wenn Sie Ihr Produkt bei bugaboo.com registrieren und/oder die beigelegte Garantiekarte benutzen. Wenn Sie im Rahmen dieser Herstellergarantie eine Reklamation einreichen möchten, müssen Sie sich zunächst an Ihren Einzelhändler wenden. Wenn Ihr Einzelhändler nicht in der Lage ist, den Mangel zu beheben oder wenn Bugaboo der Einzelhändler war, können Sie sich an Bugaboo wenden. Schreiben Sie dazu bitte entweder eine E-Mail an service@bugaboo.com oder rufen Sie die Nummer +31 (0)20 718 95 31 an. Bei Beschwerden nach Ablauf der Garantiefrist müssen Sie sich ebenfalls an Ihren Händler oder eines unserer Servicezentren wenden. Eine aktuelle Liste unserer Servicezentren finden Sie auf www.bugaboo.com.

Bugaboo behält sich das Recht vor, die vorliegenden Herstellergarantiebedingungen zu ändern. Die aktuellsten Herstellergarantiebedingungen finden Sie auf unserer Website: www.bugaboo.com.

Ersatzteile

Wir sind stolz darauf, Produkte hoher Qualität und hoher Standards herzustellen. Aus diesem Grunde sollten für Ihren Bugaboo-Kinderwagen nur Originalersatzteile von Bugaboo oder Ersatzteile verwendet werden, die von Bugaboo genehmigt wurden. Wenn Sie ein Ersatzteil für Ihren Kinderwagen brauchen, wenden Sie sich bitte an Ihren

Einzelhändler oder besuchen Sie www.bugaboo.com. Dort finden Sie eine umfangreiche Liste mit Einzelhändlern in Ihrer Nähe.

Kontakt

Bevor Sie Ihren Bugaboo Bee⁶ in Gebrauch nehmen, achten Sie darauf, das Produktregistrierungsformular online unter www.bugaboo.com auszufüllen.

Wir sind immer interessiert an Ihrem Feedback und freuen uns, Ihre Meinung zum Bugaboo Bee⁶ oder allen anderen Bugaboo Produkten zu hören. Bitte senden Sie uns eine E-Mail an service@bugaboo.com, (Personen mit Wohnsitz in Nordamerika benutzen bitte service.us@bugaboo.com) oder besuchen unsere Website unter www.bugaboo.com/product-registration. Legen Sie Ihr persönliches Konto an und melden Sie sich an, um an der Bugaboo Verbrauchermfrage teilzunehmen und den Bugaboo online Newsletter zu erhalten.

Die in dem vorliegenden Dokument enthaltenen Informationen können sich jederzeit ohne Ankündigung ändern. Bugaboo International BV ist nicht für technische Fehler oder Auslassungen in dem vorliegenden Dokument verantwortlich. Das erworbene Produkt kann von dem in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Produkt abweichen. Die aktuellste Fassung der Bedienungsanleitung erhalten Sie auf Anfrage von unseren Kundenservice oder unter www.bugaboo.com. © 2020 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST und die Bugaboo-Logos sind eingetragene Marken. Die Bugaboo®-Kinderwagen sind patentiert und als Geschmacksmuster geschützt.



ご注意

一般

1. 重要：使用開始前に必ずこのユーザーガイドをよくお読み頂き、今後ベビーカーを安全にご利用頂くための手引きとして下さい。
2. これらの注意書きや正しい使い方に従わない場合、重傷もしくは死に至る事故を招く恐れがあります。
3. ベビーカーに乗せたお子様から目を離さないで下さい。
4. ご使用前にあらゆるロックシステムの正常性を確認してください。
5. ベビーカー部品の破損、欠品の際は、使用しないで下さい。
6. アクセサリーの使用や部品交換の際には、Bugabooもしくは正規取扱店が販売、推奨する商品のみをご使用下さい。
7. けがを避けるために、ベビーカーを開閉する際には子供を近づけないでください。
8. 子供がベビーカーで遊ばないように注意してください。
9. 火災の恐れがありますので、電熱器、ガスコンロ等、火気やその他高温となる場所にキャリアコットを近づけない様十分にご注意下さい。
10. パンパーバー、フレキシブルキャリアハンドル、キャリアコットボトムに関しては、損傷や摩耗の有無を定期的に確認する必要があります。
11. 紐類は窒息事故を招く恐れがあります。衣類のフードやおしゃぶり等、紐のついたアイテムをお子様の首周りに近づけないで下さい。キャリアコットやシートに紐をぶら下げたり、おもちゃを紐でくくりつけたりしないで下さい。
12. サンキャノピーを一番広げた状態でレインカバーを併用しないで下さい。窒息の危険があります。
13. 黒色ゴムタイヤは合成ラミネート材、寄木張り、リノリウム、カーペット（表面が有機素材の床面）の上に消えないマークを付けることがあります。このような床面をお持ちのときは屋内でのご使用には充分にご注意されるようお願い致します。
14. Bugaboo Bee[®] 上の Bugaboo カップホルダー、Bugaboo パラソル、または Bugaboo コンフォートホイールボードと一緒に売られたアダプターはご使用にならないでください。常にストローラーに内蔵されている接続点を使って、ストローラーに直接アクセサリを接続してください。
15. 内蔵接続点を使う場合は、常にアクセサリ・ユーザーガイドを

ご確認ください。

16. 使用前に、ハンドル・グリップが正しく接続されロックされていることが必要です。
17. 使用前に、シートファブリックはシートハードウェアの上に取り付けられていることを確認してください。
18. 使用前に、常に車輪のキャップが正しく接続されていることを、お確かめください。
19. 挟まれる危険。セルフスタンドをハンドルとして使用してストローラーを持ち上げないでください。
20. 警告。使用しないときはセルフスタンドが突き出ていないことを必ず確認してください。
21. 警告。おもちゃではありません。お子様にセルフスタンドで遊ばせないでください。
22. 警告。ストローラーを折りたたんでセルフスタンドを使用しているときに、ストローラーに寄りかからないでください。

ベビーカー

23. Bugaboo Bee[®]は、生後0歳から48カ月（目安体重22kg）までのお子様に適しています。新生児のお子様にはシートのリクライニングを最も倒した状態で使用してください。
24. シートが背面ポジションの際は、22 kgまでの子どもを乗せられます。
25. シートが対面ポジションの際は、15 kgまでの子どもを乗せられます。
26. キャリーコットの独立使用はまだ自力では座ったり寝返りを打ったり、手や膝をついて起き上がることのできない月齢のお子様向けです。キャリアコットを本体から外して使用する場合のお子様の制限は体重最大9 kgか最大年齢6ヶ月いずれか早い方になります。
27. キャリーコットは長時間の睡眠を意図して作られてはおりません。お子様を寝かしつける際は、ベビーベッドやお布団をご使用下さい。
28. ひとりで座る姿勢が維持できない幼児には、背もたれを最大限に倒した状態で使用してください。
29. カーシートはゆりかごやベッド代わりに使用しないで下さい。お子様が睡眠をとる場合は、必ずそれに適した乳母車やゆりかごまたはベッドをご使用下さい。
30. マットレスや枕、掛け布団、クッション等を、決してシートの上に敷かないで下さい。お子様を乗せる際は、Bugaboo純正品のシートファブリックやBugaboo純正のアクセサリのみをお使い下さい。
31. 使用時には、キャリアハンドルがキャリアコットの外側に位置す

るよう気を付けてください。

32. ベビーカーからの転落や滑り落ちによるケガを防ぐため、安全ベルトを常時着用して下さい。
33. 常にウエストベルトと組み合わせて二股ベルトを使用してください。
34. Bugaboo Bee® を調整する場合は、お子様が移動する部品に近づかないようにしてください。
35. ご使用前には必ずキャリアコットまたはシートユニット、カーシート取付器具が正しく装着されていることを確認して下さい。
36. ロックシステム、ブレーキ、安全ベルト、リストストラップ等（各部の詳細についてはこのユーザーガイドをご参照下さい）、Bugaboo Bee®に備え付けられた安全装置を毎回必ずご使用下さい。また、全ての安全装置の点検とメンテナンスをこまめに行ってください。
37. お子様を乗せたり降ろす際には必ずブレーキを使用してください。
38. ご使用の際はリストストラップを常にして下さい。
39. 決してシャーシに取り付けたキャリアコットまたはシートにお子様横になっていたり座っている状態で、ハンドルバーまたはバンパーバーを掴んでストローラーを持ち上げないでください。
40. 階段の昇り降りの際、急な坂道や不安定な路面では、必ずお子様をベビーカーから下ろして下さい。
41. ベビーカーが不安定になる恐れがあるため、アンダーシートバスケットに荷物を入れる際は、必ず決められた重量を守ってご使用下さい。
42. アンダーシートバスケットの耐荷重量は4kgです。
43. ベビーカーが不安定になる恐れがありますので、ハンドルバーや背もたれに荷物をかけたり、ベビーカーの横に荷物を置いたりしないで下さい。
44. ホイールボードに乗せるお子様の制限体重は最大20kgです。
45. このベビーカーはランニングやスケートには適しません。
46. エスカレーターではベビーカーを使用しないでください。
47. このベビーカーは一人乗り用です。

キャリアコットやシートを本体と別に使用する

48. キャリーコットの独立使用はまだ自力では座ったり寝返りを打ったり、手や膝をついて起き上がることのできない月齢のお子様向けです。キャリアコットを本体から外して使用する場合のお子様の制限は体重最大9kgが最大年齢6ヶ月いずれか早い方になります。
49. キャリーコットをスタンド上で使用しないでください。
50. **転落の危険！** 乗っているお子様が動くことでキャリアコットが動くことがあります。カウンターやテーブルの上、その他高い場所

には決してキャリアコットを置かないで下さい。必ず固く水平で乾いた地面に置く様にして下さい。

51. **窒息の危険！** キャリーコットは柔らかい地面の上に置くと横転してお子様の窒息事故につながる恐れがあります。ベッドやソファ等、その他表面の柔らかい場所には決して置かないで下さい。
52. キャリーコットは長時間の睡眠を意図して作られてはおりません。お子様を寝かしつける際は、ベビーベッドやお布団をご使用下さい。
53. キャリーコットやシートの側で、べつの子供をひとりきりで遊ばせないでください。
54. 自動車に乳児を乗せて移動する場合は、キャリアコットを使用しないでください。
55. フレキシブルキャリアハンドルがキャリアコット内に入った状態で放置しないでください。
56. キャリーコット、シートに破損、亀裂、不足がある場合には使用しないでください。
57. **窒息の危険！** 以下の様な場所ではお子様の窒息事故を招く恐れがあります。
 - ・シートパッドとキャリアコット / シートの側面にある隙間。
 - ・柔らかい寝具の上。
58. マットレスや枕、掛け布団、クッション等を、決してシートの上に敷かないで下さい。お子様を乗せる際は、Bugaboo純正品のシートパッドのみをお使い下さい。
59. 乳児突然死症候群のリスクを避けるため、医師からの特別な指示がある場合を除いて、小児科医はお子様を寝かしつける際には仰向けにすることを勧めています。

Bugaboo Bee® は以下の規格に準拠しています。

- ・ 子供製品安全管理特別法- 安全性検証 13. ベビーカー; 産業通商資源部 規格第2015-0108号附属書13 ベビーカー。

重要なお知らせ

- ・ ご使用の前には必ず毎回Bugaboo Bee® の安全性をチェックしてください。シートファブリック、ブレーキ、安全ベルトが正常に機能しているか、ハンドルバーがロックされているか、シートが正しく本体に適合しているか確認します。
- ・ Bugaboo Bee® に破損がないか確認してください。破損や消耗が確認された場合には、直ちにパーツの交換をしてください。
- ・ お子さまの万全な安全を保障するために、破損・消耗部分が修理もしくは交換されるまでBugaboo Bee® を使用しないでください。- Bugaboo Bee® シートユニ

ット (no. 500308) と Bugaboo Bee[®] キャリーコット (no. 500233XX01) は必ず Bugaboo Bee[®] シャーシ (no. 503307AL01 / 503307ZW01) に取り付けでご使用ください。Bugaboo Bee[®] のパーツを認可されていないベビーカーパーツと共に使用したり、別のシステムや Bugaboo の他製品に使用しないで下さい。

- Bugaboo Bee[®] を火気や熱源の近くで使用しないでください。極端な温度環境に Bugaboo Bee[®] をさらさないようにします。
- Bugaboo Bee[®] は海水への耐性を有しません。
- Velcro (ベルクロ) が Bugaboo Bee[®] ファブリックに触れないようにしてください。

メンテナンスについて

これらのアドバイスは、Bugaboo Bee[®] のお手入れを行い、スムーズな走行を保証するものです。

- 定期的にホイールを外し、汚れや砂を落として下さい。その際はブラシを用い、水で洗い流して下さい。ホイールベアリングを水に浸さない様お気をつけ下さい。
- 本体の砂や汚れを落とすには、毛先の柔らかいブラシをご使用下さい。回転部や滑動部は、念入りに汚れを落として下さい。
- 本体はぬるま湯に浸した柔らかいタオルで拭き、最後に乾いた布で水気を完全に拭き取って下さい。
- ハンドルバーフォームの汚れは、液体石鹸をお湯で溶き、スポンジで優しくこすり落として下さい。ハンドルバーに石鹸が残らない様、よく拭き取って下さい。
- ベビーカーとアクセサリ類は湿気のない場所に保管し、雨等で濡れた場合はカビが発生するのを防ぐため、開いたままで置いて下さい。

Bugaboo Bee[®] のさらに詳しいお手入れ方法については、bugaboo.com をご覧下さい。

縫製品のお洗濯

Bugaboo Bee[®] シートファブリックとサンキャノピーは取外し可能で洗濯機洗いができます。

バガビービー[®] のハーネスは、湿らせた布で洗淨できます。

Bugaboo Bee[®] キャリーコットファブリックは手洗いをお奨めします。

お洗濯の際には、以下の点にご注意下さい。

- 30℃以下の水洗いをして下さい。
- 漂白剤や強力な洗剤を使用しないでください。
- 乾燥機を使用しないでください。
- アイロンがけはしないで下さい。
- ドライクリーニングに出さないで下さい。
- 他の洗濯物と一緒に洗わないで下さい。
- お洗濯前に、必ず衣類の表示ラベルを確認して下さい。

マットレス内部の穴の開いたフォームは 30℃以下のお湯で洗うことができます。このフォームはマットレス内部の厚手の発泡体の上に被さっていますので、マットレスカバーを外して取り出して下さい。お洗濯の済んだエアインレイは、マットレスフォームの上に重ね、マットレスの部品を全て元の通りに組み合わせて下さい。エアインレイが中に入っていない状態でマットレスを使用しないで下さい。Bugaboo Bee[®] アンダーシートバスケットは30度で洗えます。

保証 (アジア専用)

Bugaboo (以下本製品) の生産者である Bugaboo International BV (本拠地 : アムステルダム / 以下 Bugaboo) は、以下の事項を条件として、本製品の保証責任を負うものとします。

1. 保証期間は、領収書記載のお買い上げ日から24ヶ月間とします。お買い上げ頂いた本製品の残りの期間の保証は、交換部品もしくは交換後の製品または修理後の製品に適用されます。
2. この保証は本製品を各国 (米国、カナダ、ヨーロッパ、ロシア、オーストラリア、ニュージーランド、アジア) の正規販売店でご購入されたもののみ、ご購入いただいた国、地域内で適用されます。本製品が販売された地域の法的規制および政府規則にのみ従っていることを保証します。また Bugaboo は、上記の特定の地域ごとにより、異なる保証を適用する権利を有します。
3. この保証は、本製品の交換または返品が必要であると Bugaboo が考える場合を除き、本製品の修理をお約束するものです。保証対象となる修理を行う場合は、本製品をお買い求めの販売店 (以下販売店) までの往復の交通費および輸送上のリスクを Bugaboo が負担します。
4. Bugaboo は既存のモデルやカラー、布地、アクセサリーの製造販売を中止する権利を有します。そういった場合、保証期間内であれば部品の交換が必要な際に代替製品や他のカラー、布地でご対応させていただきます。
5. 保証の申請には、故障した製品と共に以下の書類を提出して下さい。
 - ご購入日の記載された領収書写し
 - 製品の不具合を詳細に記した文書
 - 故障した本製品および / または故障した部品もしくは本製品の写真
6. この保証は第三者に譲渡できず、本製品を購入されたお客様ご本人によってのみ行使されるものとします。
7. この保証は、例えば商品の欠陥に対する販売店の責任を追及する権利等、法令によって定められたお客様が有するいかなる権利に影響を与えるものでもありません。

保証の対象は？

本製品に関して保証が適用され、以下が対象となります。

- 車体、フレームおよび車輪におけるすべての製造時の欠陥
- アダプター (フレームおよびカーシートアダプター) における製造時の欠陥
- ファスナー

- Bugabooベビーカーのハーネスの全部品
- カバーの縫い目
- ベルク口
- 染色堅牢度

以下の様な場合は保証の対象外となります。

- Bugabooまたは販売店からの文書による許諾を受けることなく本製品の調整や修理を行った、もしくはその手配をした場合
- お客様ご自身の不注意や事故、もしくは本ユーザーガイドでの記載事項によらない誤ったご使用、お手入れによって欠陥が生じた場合
- 製造番号シールが破損、紛失した場合
- 自然劣化によって本製品の摩耗やほころびが生じた場合
- 誤った組み立てやBugaboo製品と互換性のない他社製造部品の使用によって不具合が生じた場合
- お客様の不注意、もしくは思いがけない事故による破損、または常軌を逸した使用や不十分なお手入れにより不具合が生じた場合
- 不適切な保管方法やお手入れによって不具合が生じた場合
- 日々の使用によって生じたハンドルバーや縫製品の破損
- タイヤの穴や擦り切れ
- 誤った使用方法、本ユーザーガイドの記載事項によらない不適切な使用方法によって破損が生じた場合
- Bugaboo非公認の第三者による不当な修理や不適切な本製品の解体が行われ、破損が生じた場合
- 航空輸送、もしくはその他の手段による輸送中に破損が生じた場合： 航空便、もしくはその他の手段で配送されたBugaboo製品を受け取った際は、念入りに製品の点検を行って下さい。破損が見つかった場合は、直ちにその旨を記載した文書を輸送業者に提出して下さい。
- 本製品のサイズや重さ、機能、カラー、デザインにご満足頂けない等、お客様のご都合による返品交換はお受け致しかねます。

重要事項

本製品の保証期間は、領収書記載のご購入日から24ヶ月間です。領収書は大切に保管し、写しをお取り置き下さい。www.bugaboo.comにおいて、および / または同封の保証カードをご利用頂き、ユーザー登録を行って頂く方法がより簡単です。この保証に基づき申請を行う場合、まず最初に販売店にご連絡下さい。

販売店で交換ができない場合は、service.jp@bugaboo.com までメールでご連絡、もしくは+81-(0)3-6712-6072にお電話頂くか、または上記アドレス宛のメールにてご連絡下さい。保証期間外に発生した不具合についても、販売店にご連絡頂くか、当社のサービスセンターにお問い合わせ下さい。www.bugaboo.comで最新のサービスセンターのリストをご覧頂けます。

Bugabooは、この保証の規定を修正する権利を有します。最新の保証規定は、当社のウェブサイト：www.bugaboo.com.でご覧頂けます。.

部品の交換

Bugabooでは、高品質・高水準な製品を自信を持ってお客様にご提供しております。だからこそ、Bugabooの組み立てにはBugaboo純正品やBugaboo認証の部品のみをご使用頂く様お願いしております。Bugabooベビーカーの部品の交換が必要な場合には、お買い上げ頂いた販売店にご連絡頂くか、www.bugaboo.comの店舗リストからお近くの販売店をお探し下さい。.

お問合せ先

ご使用前には必ずwww.bugaboo.com からオンラインユーザー登録を行って下さい。

Bugaboo製品についてのご意見、ご要望をいつでもお待ちしております。service.jp@bugaboo.comまでメールでご連絡、もしくはwww.bugaboo.com/product-registrationでアカウント作成の上、Bugabooリサーチにご参加下さい。ご登録頂いた方にはBugabooオンラインニュースレターをお送りしています。

ここに記載されている情報は通知なく変更されることがあります。Bugaboo International BV は、記載内容に関する技術的な誤りや記載漏れについては責任を負いません。購入した製品が、このユーザーガイドに記載されている製品と異なる場合があります。最新のユーザーガイドをご希望の場合は、当社サービス部門または www.bugaboo.comまでお問い合わせください。

© 2020 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST、および Bugaboo ロゴは登録商標です。Bugaboo® ベビーカーは 特許取得済みで、意匠保護されています。



경고

일반사항

1. 중요사항 - 제품을 사용하기 전에 주의사항을 꼼꼼히 주의깊게 읽고, 나중에 참고할 수 있도록 반드시 보관하십시오.
2. 이러한 경고 및 지침을 따르지 않을 경우, 심각한 부상은 물론 인명사고를 초래할 수 있습니다.
3. 보호자는 유아를 혼자 놓아두지 마시오.
4. 제품을 사용하기 전에 모든 잠금 장치가 잠겨 있는지 확인하십시오.
5. 제품의 부품이 부러지거나 찢어지거나 빠진 경우 사용하지 마십시오.
6. Bugaboo가 승인하지 않은 액세서리 또는 교체 부품을 사용하지 마십시오.
7. 아동이 Bugaboo Bee⁶를 가지고 놀도록 내버려 두지 마십시오.
8. 전기 히터나 가스 히터 같은 화기나 강한 열원 부근에 배시넷을 두지 마십시오.
9. 범퍼 바, 플렉시블 캐리 핸들 및 배시넷/캐리콧 하단에 손상 및 마모 징후가 없는지 정기적으로 점검해야 합니다.
10. 줄이 목을 조를 수 있습니다! 후드 스트링이나 고무 젖꼭지 코드와 같이 어린이의 목에 감길 수 있는 줄이 있는 물건을 두지 마십시오. 배시넷에 줄을 매달거나 장난감에 줄을 묶어두지 마십시오.
11. 레인커버와 함께 사용하는 경우 씬 캐노피를 완전히 확장하지 마십시오. 질식의 위험이 있습니다.
12. 합성 라미네이트, 쪽매 세공 및 리놀륨(유기 표면 바닥재)과 재질로 된 같은 바닥에서는 고무 재질의 검정색 타이어가 지워지지 않는 자국을 남길 수 있습니다. 위에 언급한 바닥이 있는 경우, 실내에서 사용 시 주의하시는 것이 좋습니다.
13. Bugaboo Bee⁶에 Bugaboo 컵홀더, Bugaboo 파라솔, Bugaboo의 콤포트 휠보드와 함께 판매되는 어댑터를 사용하지 마세요. 액세서리는 항상 유모차에 붙어 있는 부착점을 이용해 유모차에 직접 부착하세요.
14. 유모차에 붙어 있는 부착점을 이용할 때는 항상 액세서리 사용 설명서를 확인하세요.
15. 사용 전에 핸들바 손잡이를 올바르게 부착 고정시켜주세요.
16. 사용 전에 발포 고무 시트 위에 시트 패브릭을 씌우세요.
17. 사용 전에 항상 휠캡이 올바르게 부착되었는지 확인하세요.
18. 끼임 주의. 셀프 스탠드를 핸들처럼 사용하여 스트롤러를 들어올리지 마십시오.

19. 경고. 사용하지 않을 시 셀프 스탠드가 튀어나와 있지 않도록 하십시오.
20. 경고. 이것은 장난감이 아닙니다. 자녀가 셀프 스탠드를 가지고 놀지 않도록 하십시오.
21. 경고. 스트롤러가 접혀 있으며 셀프 스탠딩 상태일 때 스트롤러에 기대지 마십시오.

유모차

22. A형 : 신생아부터 몸무게 15 kg 이하(약 36개월 까지)의 유아, 연속사용은 2시간 이내가 바람직합니다.
23. 상자형 해먹형 유모차: 신생아부터 혼자서 앉거나 일어 설 수 없는(약만 6개월 미만) 유아, 연속사용은 1시간 이내가 바람직합니다.
24. 요람/아기 침대는 도움 없이 앉거나 뒤집거나 기어다닐 수 없는 유아에게 적합합니다. 요람/아기 침대를 사용할 수 있는 아동의 최대 무게는 9kg (20lbs, 약 6개월 미만)입니다. 연속사용은 1시간 이내가 바람직합니다.
25. 도움을 받지 않고 앉은 자세를 유지할 수 없는 유아는 등받이를 완전히 기울여 눕힌 상태로 사용해야 합니다.
26. 부가부에서 제공되는 매트나 시트를 제외한 기타 매트리스, 시트, 이불 또는 패딩을 절대 추가로 놓지 마십시오.
27. 스트롤러가 요람이나 침대를 대신할 수 없습니다. 아기를 재워야 할 경우 요람이나 침대에 눕혀야 합니다.
28. 반드시 브레이크를 건 상태에서 아동을 태우거나 내리십시오.
29. 유모차를 사용하기 전에 요람/아기 침대, 시트 또는 카 시트 부착 장치등이 올바르게 끼워져 있는지 확인하십시오.
30. 떨어지거나 미끄러져 나가 중상을 입는 일이 없도록 하십시오. 반드시 안전벨트를 착용하고 사용하십시오.
31. 안전벨트를 채울 때는 유아가 빠져나오지 못하도록 그 길이를 유아몸에 잘 맞도록 조이시오.
32. 항상 허리 및 가랑이 안전벨트를 함께 채워주십시오.
33. 아기가 배시넷이나 새시의 시트에 누워 있거나 앉아 있는 동안에 범퍼 바로 스트롤러를 들어 올리지 마십시오.
34. 잠금 장치, 브레이크, 안전벨트(아이가 앉아 있는 경우), 핸들바에 부착되어 있는 손목 스트랩을 비롯하여 Bugaboo Bee⁶의 안전 장치를 항상 사용하십시오. 모든 안전 장치를 자주 확인하고 관리하십시오.
35. 스트롤러가 멀리 굴러가지 않도록 손목 스트랩을 사용하십시오.
36. 유모차에 타고 있는 유아가 몸을 지나치게 어깨쪽이나 좌우 혹은 전후로 움직이면 무게 중심이 달라져서 유모차가 전복될 염려가 있습니다.
37. 등받이 각도 조절, 핸들 전환, 햇빛 가리개 등을 작동할 때는 틈새로 유아의 손가락, 발가락이 끼지 않도록 주의하십시오.

38. 이 스트롤러는 한 명의 어린이만 태우도록 제작되었습니다.
39. 언더시트 바스켓에 넣을 수 있는 최대 무게는 4kg (8.8lb)입니다.
40. 언더시트 바스켓에는 제조사가 권장하는 무게만을 사용해야 하며, 그렇지 않을 경우 유모차가 불안정해질 수 있습니다.
41. 유모차가 불안정해지므로 핸들바, 등받이 뒤쪽, 유모차 측면에 가방이나 짐을 놓지 마십시오.
42. 플랫폼에는 몸무게 20 kg (44 lbs) 이하의 혼자서 걷기가 충분히 가능한 어린이가 탈 것.
43. 계단을 오르내리거나 가파르고 울퉁불퉁한 길을 갈 때는 아동을 Bugaboo Bee⁶ 밖으로 꺼내십시오. 또한 보도의 턱을 오르내리거나 표면이 고르지 못한 길에서는 특별히 주의하십시오. 완만한 경사라도 보호자의 각별한 주의가 필요합니다.
44. 유모차의 운행은 보호자의 보행속도 이내로 유지하십시오.
45. 신호가 바뀌려는 횡단보도에서는 물론, 평지에서도 절대로 뛰지 마십시오.
46. 유모차를 접거나 펼칠 때에는 유모차 주위에 유아가 접근하지 않도록 할 것.
47. 보호자는 유아를 혼자 유모차에서서 있도록 내버려두지 마십시오.
48. 유모차에 유아를 태운 상태로 들거나 이동하지 마십시오.
49. 유모차에 유아를 태울 때마다 유모차가 완전히 펴졌는지, 잠금고리는 완벽하게 잠겼는지 확인하십시오.
50. 이 제품은 달리기 또는 스케이팅에 적합하지 않습니다.
51. 에스컬레이터에 유모차를 놓지 마십시오.
52. 언덕이나 비탈길에서는 물론, 계단이나 에스컬레이터 등 평면이 아닐 경우에는 유아를 유모차에서 내린 후 유모차는 따로 운반하십시오.
53. 유모차를 사용하지 않을 때에는 어린이 및 유아가 유모차를 조작하거나 유모차에 접촉하지 않도록 보관할 것.

배시넷(새시에서 분리)

54. 배시넷은 도움없이 앉거나 뒤집거나 기어다닐 수 없는 유아에게 적합합니다. 배시 침대를 사용할 수 있는 아동의 최대 무게는 9kg (20 lbs, 약 6개월 미만)입니다. 연속사용은 1시간 이내가 바람직합니다.
55. 배시넷을 절대로 세워서 사용하지 마십시오.
56. **낙하위험:** 배시넷이나 시트를 유모차의 새시에서 독립적으로 사용시 아이의 움직임때문에 제품이 이동할 수 있습니다. 절대로 배시넷에 영/유아를 태운 상태로 유모차 외 높은 곳, 테이블 위 또는 그 어떤 높은 위치에 두지 마십시오. 제품을 항상 평평하고 마른 지면에 놓아주십시오.
57. **질식위험:** 폭신한 바닥에서는 배시넷 또는 시트가 뒤집어져 아이가 질식할 수 있는 위험이 있습니다. 절대로 영/유아를 태운 상태로 유모차

- 외 침대, 소파 위 또는 축신한 바닥 위에 배시넷을 두지 마십시오.
58. 다른 아이가 배시넷이나 시트 근처에서 놀지 않도록 주의하십시오.
59. 배시넷 안에 배시넷 손잡이를 넣어 두지 마십시오.
60. 아이가 부가부 Bee⁶ 배시넷에 누워있을 때 절대로 양옆에 손잡이만으로 들어 배시넷을 옮기지 마십시오.
61. 배시넷을 자동차에 이동수단(카시트 등)의 용도로 절대로 사용하지 마십시오.
62. 배시넷 또는 시트의 일부가 파손되거나 찢어지거나 손실되었을 경우에는 사용하지 마십시오.
63. **질식 위험!**
어린이가 질식할 수 있습니다:
• 보조 패드와 배시넷 사이의 틈.
• 폭신한 침대 위.
절대로 매트리스, 베개, 이불 또는 패드를 추가하지 마십시오. Bugaboo가 제공한 패드만 사용하십시오.
64. SIDS(유아 돌연사 증후군)의 위험을 줄이기 위해, 의사의 별도 소견이 없는 한 소아과 의사들은 일반적으로 어린이가 등을 대고 수면을 취할 것을 권장합니다.

Bugaboo Bee⁶ 은(는) 다음 인증을 획득했습니다:

- 안전확인 안전기준 부속서 13, 유모차 (산업통상자원부 고시 제2015-0108호 (2015.6.4)).

중요 사항

- 사용 전에 항상 Bugaboo Bee⁶의 안전을 확인하십시오. 시트 패브릭, 브레이크 및 안전 벨트가 모두 제대로 작동하고 핸들바가 잠겨 있으며 시트가 새시에 올바르게 장착되어 있는지 확인하십시오.
- Bugaboo Bee⁶가 손상되었는지 확인하십시오. 손상되거나 마모된 부품은 즉시 수리해야 합니다.
- 아이의 안전을 확실히 보장하려면 손상되거나 마모된 부품을 수리하거나 교체할 때까지는 Bugaboo Bee⁶를 사용하지 마십시오.
- Bugaboo Bee6 시트 단위(no. 500308) 및 Bugaboo Bee6 배시넷(no. 500233XX01)은 반드시 Bugaboo Bee6 새시(no. 503307AL01 / 503307ZW01)에만 사용해야 합니다. Bugaboo Bee⁶ 부품 또는 구성품을 승인되지 않은 유모차, 기타 장치 또는 기타 Bugaboo 제품과 함께 사용하지 마십시오.
- 화염 근처 또는 기타 화기 근처에서 Bugaboo Bee⁶를 사용하지 마십시오. Bugaboo Bee⁶를 극한 온도에 노출하지 마십시오.
- Bugaboo Bee⁶는 바닷물 등 염분이 포함된 물에 저항력이 없습니다(부식됩니다).
- Bugaboo Bee⁶ 패브릭 제품은 벨크로 소재와의 접촉을 피하십시오.

제품 관리 방법

다음 정보를 참고하시면 Bugaboo Bee⁶ 관리에 도움이 될 것입니다.

- 주기적으로 회전 바퀴를 분리하여 먼지나 모래를 털어냅니다. 브러시와 물로 바퀴에 묻은 오물을 닦아냅니다. 바퀴 베어링을 물에 넣지 마십시오.
- 부드러운 브러시로 새시에 묻은 모래와 오물을 쓸어냅니다. 회전 또는 슬라이딩 부품을 브러시로 조심스럽게 털어냅니다.
- 새시를 부드러운 수건과 미지근한 물로 닦고 마른 천으로 남은 물기를 닦습니다.
- 새시를 부드러운 수건에 미지근한 물을 묻혀서 닦은 다음 마른 수건으로 물기를 닦아냅니다.
- Bugaboo Bee⁶ 및 액세서리를 건조한 곳에 보관하고 젖었을 때는 곰팡이가 생기지 않도록 펼친 상태로 둡니다.

Bugaboo Bee⁶ 유지보수에 관한 자세한 내용은 www.bugaboo.com을 참조하십시오.

패브릭 세탁 방법

Bugaboo Bee⁶ 시트 패브릭 및 선 캐노피는 분리할 수 있으며 세탁기로 해설탁도 괜찮습니다.

Bugaboo Bee⁶ 벨트는 젖은 천을 이용해 닦아주십시오.

Bugaboo Bee⁶ 베시넷 패브릭은 손빨래하시는 것이 좋습니다.

세탁할 때는 다음에 유의하십시오.

- 최고 온도 30°C/85°F (찬물 세탁)
- 표백제 또는 강력 세제를 사용하지 말 것.
- 회전식 건조기로 말리지 마십시오.
- 다림질하지 마십시오.
- 드라이 클리닝하지 마십시오.
- 항상 단독으로 세탁하십시오

세탁 전에 패브릭 라벨을 반드시 확인해 주십시오.

"매트리스 내부의 폼 상단에 놓여 있는 통기용 매트는 섭씨 30°C 에서 세탁 가능합니다. 통기용 매트는 매트리스 커버를 벗기면 분리할 수 있습니다. 세탁 후 모든 매트리스 부품은 원래 있던 위치에 놓아야 하며, 통기용 매트는 매트리스 폼 상단에 오도록 놓으면 됩니다. 통기용 매트를 뺀 상태로 매트리스를 사용하지 마십시오.

Bugaboo Bee⁶ 언더시트 바스켓은 30도의 물로 세척할 수 있습니다.

제조업체 품질보증 (아시아에만 해당)

제조업체로서 암스테르담에 본사를 두고 있는 Bugaboo International BV(이하: "Bugaboo")는 다음 조건에 따라 Bugaboo 스트롤러 (이하: "제품") 의 보증수리를 제공합니다:

1. 제조업체의 품질보증 기간은 판매 영수증에 기재된 구매일로부터 24개월입니다. 고객이 보증기간 내에 부품을 교체하거나 수리 제품을 수령하는 경우, 남은 보증 기간은 교체된 제품이 아닌 원래 제품의 보증 기간이 적용됩니다.

2. 본 제조업체 품질보증은 제품을 구매한 지역에 한해서만 적용됩니다. Bugaboo 는 제품이 판매된 지역에 적용되는 법적 조항 및/또는 해당 정부의 규정을 준수합니다. Bugaboo는 각 지역별 보증을 적용할 수 있는 권리를 보유합니다.
3. 제조업체 품질 보증은 Bugaboo에서 제품의 교체 또는 반품이 필요하다고 판단하지 않을 경우 보증 수리 서비스를 제공합니다. 보증 수리가 적용되는 경우 Bugaboo에서 소매업자(이하: "소매업자")로부터 받고 보내는 운송 비용과 위험을 부담합니다.
4. Bugaboo는 특정 모델, 색상, 직물 또는 액세서리의 생산을 중단할 수 있는 권리를 보유하며, 따라서 제조업체의 보증 기간 동안 유사한 제품, 색상 또는 직물로 부품을 교체할 수 있습니다.
5. 본 제조업체 보증내용에 의거하여 Bugaboo에 품질보증을 요청하시려면, 해당 제품과 함께 하기 자료를 제출하여야 합니다:
 - 구매일이 기재된 구매 영수증 사본
 - 불만사항에 대한 명료한 설명
 - 결함 제품 및/또는 결함 부품 또는 제품의 사진.
6. 제조업체의 품질보증은 양도할 수. 없으며, 최초 소유주에만 해당합니다.
7. 보증수리는 소매업자에게 결함의 책임을 묻는 권리가 있는 법적 권리에 영향을 미치지 않습니다.

제조업체의 품질보증에는 어떤 것들이 해당됩니까?

제조업체의 품질보증은 제품에 대해 적용되며 다음을 보상합니다:

- 새시, 프레임, 휠의 모든 제조상 결함
- 어댑터의 모든 제조상 결함 (프레임 및 카시트 어댑터)
- 지퍼
- Bugaboo 스트롤러의 모든 안전벨트 부품
- 커버의 이음매
- 벨크로
- 물빠짐없음

다음의 경우는 품질 보증이 적용되지 않습니다:

- 사전에 Bugaboo 또는 소매업자의 서면 승인 없이 직접 개조 또는 수리하거나 이를 의뢰한 경우.
- 부주의나 사고 및/또는 사용 설명서와 다르게 사용하거나 잘못된 관리함으로 인해 발생한 결함
- 제품 번호가 손상되었거나 제거된 경우.
- 정상적인 제품 사용으로 발생하는 일반적인 마모와 파열 등의 제품 손상 (예: 정상적 사용으로 발생하는 핸들바 또는 커버의 손상)
- 잘못된 장착 또는 제품과 호환되지 않는 타사 부품의 설치.
- 잘못된 보관/제품 관리
- 정상적인 제품 사용으로 발생하는 핸들바 또는 핸들바 커버의 손상
- 타이어의 펑크 또는 파열.

- 잘못된 사용 또는 사용 설명서 미준수로 발생한 손상
- 자격이 없는 자가 수행한 수리 또는 잘못된 제품 분해로 인해 발생한 손상
- 배송 중 손상(항공 운송 또는 다른 종류의 운송 중 손상): 항공사(또는 기타 운송수단)를 이용한 후에는 Bugaboo 제품을 세심하게 확인 및 검사하시고 손상이 있는 경우 즉시 운송업자에 문제를 제기하십시오.
- 제품의 크기, 무게, 기능, 색상 또는 디자인에 대한 고객의 불만족.

중요 사항

본 제품에 대한 제조업체의 보증 기간은 판매 영수증에 기재된 구매일로부터 24개월입니다. 판매 영수증을 안전한 곳에 보관하고 사본을 만들어 두십시오. 제품을 www.bugaboo.com에 등록 및/또는 동봉한 보증서를 사용할 경우 훨씬 더 쉽게 보증을 받을 수 있습니다. 본 제조업체 보증에 의거하여 품질보증을 요청할 경우, 먼저 제품을 구매한 판매처에 연락해야 합니다. 판매처가 결함을 수리할 수 없거나 Bugaboo가 판매처인 경우 service.kr@bugaboo.com로 이메일을 보내거나 전화 +82 (2) 1577-0680 으로 연락할 수 있습니다. 제조업체의 보증 기간을 경과하여 발생한 불만사항에 대해서도 판매자에게 연락하거나 당사 서비스 센터 중 하나로 연락할 수 있습니다. www.bugaboo.com에서 서비스 센터의 최신 리스트를 확인할 수 있습니다.

Bugaboo는 이러한 제조업체의 보증 조건을 개정할 수 있는 권리를 보유합니다. 당사의 웹사이트 www.bugaboo.com에서 제조업체의 최신 보증 조항을 확인할 수 있습니다.

부품 교체

Bugaboo는 월등한 품질 및 표준에 입각한 제품을 만들고 있다는 데 자부심을 가집니다. 이와 관련하여 Bugaboo는 여러분께서 항상 Bugaboo 순정부품 또는 Bugaboo에서 승인한 부품만을 사용하실 것을 권장합니다. Bugaboo스트롤러의 부품을 교체해야 할 경우 판매처나 Bugaboo 서비스에 연락해 주십시오. 가까운 판매처는 웹사이트 www.bugaboo.com에서 확인하실 수 있습니다.

제품 등록

Bugaboo 제품을 사용하기 전에 온라인으로 www.bugaboo.com 에 제품을 등록하십시오.

Bugaboo는 여러분의 의견을 항상 소중하게 생각하며, Bugaboo 스트롤러 또는 기타 Bugaboo 제품에 대한 의견을 듣고자 합니다. service.kr@bugaboo.com 으로 이메일을 보내거나 당사의 웹사이트 www.bugaboo.com을 방문/등록하여 개인 계정을 만드시면, 로그인하여 Bugaboo 소비자 리서치에 참여하실 수 있으며, Bugaboo 온라인 뉴스레터를 받아보실 수 있습니다.

여기에 포함된 정보는 사전 통보없이 변경 될 수 있습니다. Bugaboo International BV는 여기에 포함된 기술적 오류 또는 누락에 대해 책임을지지 않습니다. 구입한 제품은 이 사용자가이드에 설명된 제품과 다를 수 있습니다. 가장 최신 사용자가이드는 서비스 부서 또는 www.bugaboo.com에 요청할 수 있습니다.
© 2020 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST 및 Bugaboo 로고는 등록 상표입니다. Bugaboo® 스트롤러는 특허를 받았으며 디자인은 보호됩니다.



警告

总述

1. 重要提示-使用产品前，请仔细阅读本说明书并妥善保管以便今后参考。
2. 未遵循以下警告和指示，可能会导致严重伤害，甚至会造成死亡。
3. 当儿童乘坐时，看护人不要离开。
4. 使用推车前，确保所有锁定装置都已处于锁定状态。
5. 任何部件损坏，磨损或遗失，切勿继续使用推车。
6. 禁止使用非制造商/经销商提供或推荐的任何配件及替换件。
7. 折叠或展开推车时，请确保小孩远离以防受伤。
8. 切勿让孩子把本产品当玩具使用。
9. 切勿靠近电热棒，燃气等明火或强热源。
10. 请勿在遮阳篷延伸区使用雨罩，有窒息危险。
11. 线绳会导致窒息危险！请勿在孩子颈部旁使用带有线绳的产品，如帽带或奶瓶挂绳。不可在提篮/座椅旁悬挂玩具。
12. 黑色的橡胶轮胎可能会在合成层压板、镶木地板，油毡和地毯上（有机表面地板）留下痕迹。建议在上述地板上小心使用童车。
13. 不要在Bugaboo Bee⁶上使用与Bugaboo杯架、Bugaboo遮阳伞或Bugaboo舒适儿童踏板配套出售的接合器。始终用儿童推车集成搭接头将配件直接装到儿童推车上。
14. 使用集成搭接头时，始终查阅配件使用指南。
15. 使用前必须正确安装和锁住手把把套。
16. 使用前，必须将座布罩在座位泡沫上面。
17. 确保使用前正确装好车轮罩。
18. 当使用座椅时，请始终安装遮阳篷配合使用。
19. 挤压危险。请勿通过此独立支撑件提升儿童推车
20. 警告。不使用时请勿伸出此独立支撑件。
21. 警告。此独立支撑件不是玩具 - 切勿让您的孩子拿来玩耍。
22. 警告。切勿倚靠已折叠且用独立支撑件支撑的儿童推车。

儿童推车

23. 对于无法独立坐稳的儿童，应将靠背调节至最倾斜位置。
24. Bugaboo Bee⁶ 适用于0 到 48 个月的儿童 (22公斤)。
25. 座椅在面向外部安装的情况下，座椅内儿童最大体重为 22 公斤。
26. 座椅在面向家长安装的情况下，最大承重为 15 公斤。
27. 提篮适用于无法独立坐稳，翻身，跪立的儿童。不适用于6月以上或体重超过9公斤 (20磅) 的儿童使用。

28. 摔落危险-为避免摔落，当儿童能独自跪立，体重超过9公斤 (20磅) 或6月以上，请不用使用此提篮。
29. Bugaboo Bee⁶无法取代婴儿床或普通床。如儿童需要睡觉，应放置在适宜的提篮，婴儿床或普通床。
30. 切勿添加棉垫，被单，枕头，棉被或其他填充物。仅限使用Bugaboo提供的衬垫。
31. 切勿将提篮搭接带置于提篮内。
32. 定期检查把手和提篮底部，防止破损或磨损的情况。
33. 避免孩子摔倒或滑出童车受到严重伤害。请谨记时刻使用安全带。
34. 始终搭配使用胯带和腰带。
35. 请时刻使用Bugaboo Bee⁶ 安全保护装置，包含锁定装置，刹车装置，安全带（儿童乘坐时）及扶手腕带。请经常检查并维护所有安全保护装置。
36. 使用前，请检查提篮，座椅及安全座椅附加装置是否都正确安装到位。
37. 当孩子位于提篮时，请勿通过提篮搭接带提起童车和车架。
38. 切勿在上下楼梯或颠簸不稳状况下使用童车。同时，请多留意路牙或不平路面。
39. 使用腕带，确保行车安全。
40. 置物篮最大承重4公斤 (8.8磅)。
41. 为确保推车稳定性，置物篮内切勿放置超出制造商建议的承重物品。
42. 切勿在扶手/座椅靠背/童车两侧上放置任何负载以影响车辆的稳定性。
43. 同行脚踏板上承载的孩子最大重量为20公斤 (44磅)。
44. 本产品不适宜奔跑或滑行使用。
45. 切勿在自动扶梯上使用推车。
46. 本推车仅限乘坐一名儿童。

提篮, 座椅 (不使用车架)

47. 提篮仅限乘坐一名无法独立坐稳，翻身，跪立的儿童。适用年龄6月以下，最大承重力9公斤 (20磅)。
48. 跌落危险：儿童的活动会导致提篮滑动。切勿将提篮置于高台边缘处，如柜台、桌子或其他高处表面。仅限于稳固，水平方向及干燥表面使用。勿于支架上使用提篮。
49. 窒息危险：在柔软表面上，提篮可能翻转，导致儿童窒息。切勿将提篮放置在床，沙发或其他柔软表面上。
50. 提篮不可取代婴儿床，也不适宜长时间让儿童睡觉。若儿童需要睡觉，请选择合适的提篮、婴儿床或普通床。
51. 无人看护时，切勿让其他儿童在提篮附近玩耍。

52. 切勿将提篮搭接带置于提篮内。
53. 切勿将提篮当作运输工具在机动车上使用。

54. 窒息危险!

- 以下情况，婴儿可能会窒息：
- 提篮侧面与座垫边缘间的空隙。
 - 柔软的被褥上。

切勿添加任何非博格步生产的床垫、枕头、棉被或填充物，只可使用 Bugaboo 公司提供的衬垫。

55. 儿科医生建议让身体健康的婴儿仰躺睡觉，以降低SIDS（婴儿猝死）风险，除非您的医生另有建议。

Bugaboo Bee⁶ 的认证机构是：

- GB14748（最新版本），产品通过北京中轻联CCLC认证，带有CCC认证标志。

重要信息

- 每次使用前检查 Bugaboo Bee⁶ 安全性。检查座面布、刹车与和安全带状态，手柄被已锁定且座椅正确固定于车架上。
- 检查 Bugaboo Bee⁶ 是否受损。确保损坏及老化部件立即得到修复或更换。
- 为确保儿童安全，需修复或更换损坏及老化部件后方可使用Bugaboo Bee⁶。
- Bugaboo Bee⁶ 座椅（编号：500308）和 Bugaboo Bee⁶ 提篮（编号：500233XX01）必须配合 Bugaboo Bee⁶ 车架（编号：503307AL01 / 503307ZW01）使用。不得将 Bugaboo Bee⁶ 零件或组件用于任何未经批准的儿童推车或任何其他Bugaboo产品。
- 请勿在明火处或其它热源附近使用Bugaboo Bee⁶。避免将Bugaboo Bee⁶置于极端高温环境下。
- Bugaboo Bee⁶ 不耐盐水侵蚀。
- 避免接触维可牢。

保养建议

Bugaboo Bee⁶ 提篮与座面可拆卸后机洗。

- 定期取下转向轮清理。用刷子与水清理转向轮污垢。注意轮轴不得浸没于水中。
- 使用软刷清洁车架。使用软刷仔细清理旋转或滑动部位。
- 取柔软毛巾以温水清洗车架，用干布擦拭残留水渍。
- 取海绵用温水与液体皂轻轻擦除手柄海绵套上的污渍。擦除残留皂液。
- 于干燥处存放Bugaboo Bee⁶ 及配件，潮湿环境下请勿折叠存放，以防霉菌。

欲了解更多Bugaboo Bee⁶保养小贴士，敬请登录bugaboo 官方网站。

织物清洗

座椅布和遮阳棚可拆卸并机洗。
Bugaboo Bee⁶安全带可以用湿布清洁
提篮布建议手洗。

洗涤注意事项：

- 最高洗涤温度30° C/85° F（冷水洗涤）
- 不得使用漂白剂或腐蚀性清洁剂
- 不可烘干
- 不可熨烫
- 不可干洗
- 分开洗涤

请严格参照洗水标洗涤保养。

座垫透气外套可以不高于30° C温度洗涤。透气外套覆于厚泡沫座垫上，拆卸座垫外套后取出。洗涤后，请确认座垫各部分均恢复原位，透气外套垫回泡沫座垫上。不得使用未套加透气外套的座垫。

购物篮可30度温水洗涤。

厂商保修

总部位于荷兰阿姆斯特丹的制造商Bugaboo International BV（以下简称“Bugaboo”）为Bugaboo儿童推车产品（以下简称“产品”）提供保修服务，条件如下：

1. Bugaboo提供的保修期为二十四（24）个月，自售货凭证上注明的购买日起计算。维修后产品的保修期，以原产品剩余的保修期为限。
2. Bugaboo提供的保修项目仅适用于中国大陆。Bugaboo保证，产品符合中国大陆的法定条款和/或政府法规。Bugaboo保留下述权利，即针对不同地区适用不同的厂商保修。
3. 除非Bugaboo认为有必要退换产品，否则Bugaboo将依据厂商保修条款进行保修。只要您在Bugaboo指定零售商（以下简称“零售商”）处购买的产品符合Bugaboo保修范围，Bugaboo将承担零售商发回并收到维修产品的来回运费和风险。
4. Bugaboo保留停止生产某一特定型号、颜色、布料的产品或特定配件的权利，因此在生产商质量保证期内，我们可能用类似的产品、颜色或布料来替换相关部件。
5. 如您需要根据本厂商保修提出保修请求时，您需要向Bugaboo提供下述资料：
 - 标明日期的购买凭证的复本；
 - 对产品问题的详细描述；
 - 缺陷产品和/或缺陷部件或产品的照片。
6. Bugaboo保修权不得转让，因此，仅一手买家享有要求维修的权利。
7. Bugaboo保修权不影响您可能享有的其他法定权利，例如：要求零售商对缺陷负责的权利。

bugaboo保修包括哪些项目？

厂商保修适用于下述产品及部件：

- 车架、支架和车轮的所有生产缺陷；
- 接合器（支架或汽车座椅接合器）的所有生产缺陷；
- 拉链；
- Bugaboo儿童推车安全带的所有部件；
- 外罩的接缝；
- 维可牢尼龙搭扣；
- 色牢度

厂商保修不适用于下述情况：

- 未经Bugaboo或零售商的事先书面许可，您自行进行修改或维修。
- 因疏忽、意外和/或未遵循《用户手册》中说明的使用或保养方法，所导致的缺陷。
- 序列号已被破坏或被撕下。
- 正常磨损所造成的产品损坏。
- 不正确地装备或安装与该产品不兼容的第三方部件。
- 过失或无意的损害，非正常使用或养护不足。
- 不正确的存储/产品养护。
- 因产品正常的日常使用导致的推杆或椅套的损坏。
- 轮胎有破孔或裂口。
- 因使用不当或未遵守《用户手册》所导致的损坏。
- 未经授权人员进行维修或产品拆卸不当所导致的损坏。
- （在空运或其他运输方式中）运输损坏；收到航空公司（或其他承运人）运输的产品后，请仔细检查您的Bugaboo产品；如果存在损坏，请立即向承运人提出索赔。
- 顾客对产品的适合性、重量、实用性、颜色或设计不满意

重要说明

Bugaboo提供的保修期为二十四（24）个月，自售货凭证上注明的购买日起计算。请将售货凭证存放在安全地方并复印一份。更加便捷的方法是，您登录官方微信“Bugaboo官方账号”注册您所购买的产品。如果您依据本Bugaboo保修条款提出维修请求，您必须首先联系您的零售商。如果您的零售商不能修理该缺陷或者如果Bugaboo就是您的零售商，您可以发送电子邮件至service.asia@bugaboo.com，或拨打Bugaboo售后服务热线4006153516，再或在微信公众号后台留言与Bugaboo取得联系。对于超过Bugaboo保修期的投诉，您可以联系您的零售商或联系Bugaboo售后服务购买零部件

Bugaboo保留修改厂商保修条款的权利。您可以登录我们的网站 www.bugaboo.cn 查询最新的Bugaboo保修条款。

更换部件

我们对我们产品的高质量和高标准引以为傲。这也是为何Bugaboo儿童推车需要组装原装Bugaboo部件或经Bugaboo批准的部件的原因。如果您需要替换您的Bugaboo儿童推车的某一部件，请联系您的零售商。

联系我们

在您首次使用您的Bugaboo Bee6之前，请确保您已登录官方微信“Bugaboo官方账号”注册了您的产品。

我们期待您的反馈并愿意倾听您对Bugaboo及任何其他Bugaboo产品的意见。您可发送电子邮件至service.asia@bugaboo.com，或者通过注册您的推车并签署参加Bugaboo的客户调查和接收Bugaboo的在线简报。

文中信息如有更改，恕不另行通知。对于本文中的技术性错误或遗漏，Bugaboo International BV 不承担任何责任。实际购买的产品可能会与本用户指南中描述的产品不同。您可以联系我们的服务部门或登录 www.bugaboo.com 获取最新版本的用户指南
© 2020 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST 和 Bugaboo 徽标是注册商标。Bugaboo® 儿童推车已取得专利且其设计受到保护。

bugaboo europe & asia

bugaboo international bv
paasheuvelweg 9 a-b
1105 be amsterdam zuidoost
the netherlands

bugaboo japan K.K.

東京都渋谷区神宮前
6丁目33-14
神宮ハイツ501
〒150-0001
japan

부가부코리아(유) (bugaboo korea ltd.)

서울특별시
송파구 오금로 97
방이동, 진넥스빌딩 8층
1577-0680, Korea

bugaboo shanghai Co., Ltd.

博各步贸易（上海）有限公司
上海市徐汇区岳阳路221号2楼214室
P.C 200031